INTERNATIONAL COPYRIGHT AND NEIGHBOURING RIGHTS

The Berne Convention and Beyond
SECOND EDITION

SAM RICKETSON AND JANE C GINSBURG

VOLUME II



В. А. Кочетов УГОЛ ПАДЕНИЯ

Лениздат, Ленинград, 1972 根据苏联列宁格勒出版社 1972 年版译出

落 角

(苏) 弗・阿・柯切托夫著 草 婴 等译

上海译文出版社出版上海延安中路 955 弄 14 号

开本 850×1156 1/32 印张 17.5 插页 2 字数 437,000 1985年2月新1版 1985年2月第1次印刷 印数: 1-40,000册 (据原上海人民版修订)

书号: 10188•567 定价: 2.40元

CONTENTS—SUMMARY

VOLUME I

Foreword	v
Preface to the New Edition	vii
Acknowledgements	xi
Note on Sources	xlvii
Note on Terminology	li
Note as to Translations	lv
Foreword to the First Edition	lvii
Preface to the First Edition	lix
Acknowledgements in the First Edition	lxiii
Table of Cases	lxv
Table of National Legislation	lxix
List of Abbreviations	lxxxi
List of Abbreviations of Works to which Reference is Commonly	
Made in this Book	xxxv
I THE HISTORY AND DEVELOPMENT	
OF INTERNATIONAL COPYRIGHT AND	
NEIGHBOURING RIGHTS CONVENTIONS	
1. The Development of International Copyright Relations	3
2. Origins of the Berne Convention	41
3. The Subsequent Development of the Berne Convention, 1886-1971	l 84
4. Copyright and Neighbouring Rights Come of Age:	
Digitization and International Trade	134
<u> </u>	
II PRELIMINARY MATTERS: BERNE AND RELATED	
AGREEMENTS IN THE FRAMEWORK OF PUBLIC	
INTERNATIONAL LAW	
5. Treaty Interpretation and the Concept of Union	179
III THE BERNE CONVENTION AND BEYOND	
6. Fundamentals of Protection (articles 3-6 and 18-20)	235

Contents—Summary

10 11	257
7. Authorship and Ownership	357
8. Works Protected by the Convention (Berne Convention, articles 2	
and 2bis; TRIPs Agreement, article 10; WCT, articles 4 and 5)	399
9. Duration of Protection (Berne Convention, articles 7 and 7 ^{bis} ;	
TRIPs Agreement, article 12; WCT, article 9)	526
9A. General Introduction to Chapters 10–12: Rights Protected	578
10. The Rights Protected by the Convention: Moral Rights (article 6bis)	585
11. The Rights of Reproduction, Adaptation, and Distribution (Berne Convention, articles 8, 9, 12, 14, 14 ^{bit} (1), 14 ^{ter} , and 16;	701
TRIPs Agreement, articles 11 and 14; WCT, articles 6 and 7)	621
12. Rights of Communication to the Public (Berne Convention,	702
articles 11, 11 ^{bii} , 11 ^{ter} , 14, 14 ^{bii} ; WIPO Copyright Treaty, article 8)	755
13. Restrictions on the Exercise of Rights: Limitations and Exceptions	1))
VOLUME II	
14. Developing Countries	879
15. New International Obligations: Technological Protection	
Measures (WCT, articles 11 and 12), Rights Management	~ ((
Information, and Enforcement	964
16. Administrative and Financial Provisions	994
17. Membership, Territory, and Application of the Berne	
Convention and Later Agreements (the Final Clauses)	1057
IV OTHER CONVENTIONS ON COPYRIGHT AND NEIGHBOURING RIGHTS	
18. The Berne Convention and other Related International	
Conventions on Copyright	1169
19. The Berne Convention and Neighbouring Rights	1204
V PRIVATE INTERNATIONAL LAW ASPECTS OF INTERNATIONAL COPYRIGHT AND NEIGHBOURING RIGHTS PROTECTION	
20. Private International Law Matters: Jurisdiction and Applicable Law	129
Appendices	132
Select Bibliography Index	147 151

CONTENTS

VOLUME II

4 /	T		\sim	. •
14.	Deve	loping	Coun	tries
	20,0		Cour	LLIUU

A.	Introduction							
B.	The Position of Developing Countries Under the Earlier Acts							
	of t	the Convention	14.03					
	(1)	The Stockholm Protocol and its origins	14.05					
	(2) The effect of the Universal Copyright Convention							
	(3) The first signs of interest in the problems of developing							
	countries							
	(4)	The Brazzaville meeting	14.08					
	(5)	The 1964 Study Group report	14.10					
	(6)	The 1965 Committee of Governmental Experts	14.12					
		(a) The countries eligible to apply reservations	14.12					
		(b) The basis for a claim to eligibility	14.12					
		(c) The time for making of reservations	14.12					
		(d) Duration of reservations	14.12					
		(e) The nature of the reservations	14.12					
		(f) Special arrangements in derogation of article 20	14.12					
	(7)	The programme for the Stockholm Revision	14.13					
	(8)	The prospects of UCC revision	14.15					
C.		e Stockholm Revision Conference	14.16					
	(1)	The parties' positions	14.16					
	(2)		14.18					
		(a) The definition of a developing country	14.18					
	(3)	Reservations permitted	14.19					
		(a) Duration	14.20					
		(b) Translations	14.21					
		(c) Reproduction licences	14.23					
		(d) Broadcasting	14.24					
		(e) Educational uses	14.25					
	(4)	Length of reservations	14.26					
		(a) Dependent territories	14.27					
	(5)	Countries ceasing to be developing	14.28					
	(6)	Provisions to hasten the application of the Protocol	14.29					
	(7)	Status of the Protocol	14.30					
	(8)	Reservations with respect to translation rights	14.31					

			posals for an authors' fund adoption of the Protocol	14.32 14.33
D			ents Following the Adoption of the Stockholm Protocol	14.34
ט.			eints rollowing the Adoption of the Stockholm Protocol	14.34
				14.35
	(2)		e steps in the revision of the Stockholm Protocol	14.55
		(a)	The meeting of the Permanent Committee of the Berne Union (thirteenth session, Geneva, 12–15 December 1967)	14.36
		(L)	The extraordinary sessions of the Permanent Committee	11.50
		(U)	of the Berne Union and the Intergovernmental Committee	
			of the UCC (Paris, 3–7 February 1969)	14.37
		(c)		2 1.57
		(C)	the Berne Union (Geneva, 20–1 June 1969)	14.40
		<i>(A</i>)	The meeting of the sub-committee of the	1 1.10
		(u)	Intergovernmental Committee (Paris, 23–7 June 1969)	14.41
		(e)	The International Copyright Joint Study Group, first	
		(८)	session (Washington, 29 September–3 October 1969)	14.42
		(f)		14.43
		(g)		14.45
	(3)	_	e programmes for the Paris Revision Conference	14.46
	(5)		The Berne Convention	14.47
		• /	The UCC	14.48
E.	Th	e Pa	ris Act and Appendix	14.49
			corporation of the Appendix into the Paris Act	14.50
	(2)		finition of a developing country	14.51
		(a)	Declaration to be made	14.53
		(b)	Duration of declarations	14.54
	(3)	Co	ountries which cease to be developing	14.55
	, .		Stock in hand after declaration ends	14.56
		(b)	Application of Appendix to territories	14.57
		(c)	No requirement of material reciprocity	14.58
	(4)	Tr	anslation licences	14.60
		(a)		14.61
		(b)	Licences to be non-exclusive and non-transferable	14.62
		(c)	Who may apply	14.63
		(d)	Circumstances in which an application for a licence may	
			be made	14.64
		(e)		14.65
		(f)		14.66
		(g)	Limitation of purpose of licence	14.68
		(h)	Termination of licences	14.69
		(i)	Works consisting mainly of illustrations	14.70
		(j)	Withdrawal of copies by author	14.71
		(k)		14.72
		(1)	Use of translations by other broadcasting organizations	14.74

			(m)	Limited aspect of translation licences for broadcasting	14.75
			(n)	Translations of texts incorporated in an audio-visual fixation	14.76
			(o)	Application of remaining provisions of article II to licences	
				granted under paragraph (9)	14.77
		(5)	Rep	production licences	14.78
			(a)	Works covered by the licence	14.79
			(b)	Licences to be non-exclusive and non-transferable	14.80
			(c)	Who may apply	14.81
			(d)	Circumstances in which a licence may be applied for	14.82
			(e)	'Particular edition'	14.83
			(f)	Periods of grace for right owners	14.84
			(g)	Restrictions on reproduction of translations	14.85
				Limitation of purpose of licence	14.86
			(i)	Condition as to price of licensed copies	14.87
			(j)	Termination of licence	14.88
				Reproductions in audio-visual form	14.89
			(l)	Translation of texts incorporated in audio-visual fixations	14.90
		(6)		ocedures for applications for licences	14.92
		(-)	(a)	Preconditions for the grant of licences	14.93
				Acknowledgement of author	14.94
				Export of copies made under licence	14.95
				Limited exception to the prohibition on exports	14.96
				Notice on copies	14.97
				Payment of compensation	14.98
				Accuracy of licensed translations or reproductions	14.99
			_	The meaning of 'competent authority'	14.100
		(7)		bstitution of reservations in respect of translations for	
		(,,		ences under article II	14.101
				Accelerated application of Appendix	14.102
		(8)		sessment of the Paris Appendix	14.103
		(0)		The immediate responses	14.104
				Legal consequences	14.105
			(c)		14.106
	_	~	` '	-	
	F.			d the Berne Convention	14.107
				ne TRIPs Agreement	14.107
		(2)	Th	ne WCT	14.109
				t tott it milital December	
15.				rnational Obligations: Technological Protection	
				(WCT, articles 11 and 12), Rights Management	
	In	forr	nati	ion, and Enforcement	
	A.	In	trod	uction	15.01
	R	Т	chn	ological Protection Measures	15.02
	ט.	(1)	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	he development of WCT, article 11	15.04
		(1)			15.06
			(a)	The object of the paste troposars bromordon	17,00

			(b)	The scope of the Basic Proposal's prohibition	15.07
			(c)	Remedies	15.08
			(d)	From the Basic Proposal to the final text	15.09
		(2)	An	alysis of WCT, article 11	15.10
			(a)	Subject matter protected: 'effective technological measures'	15.11
			(b)	'Used by authors'	15.12
			(c)	in connection with the exercise of their rights under	
				this Treaty or the Berne Convention'	15.13
				Coverage of access controls	15.14
				Acts prohibited	15.17
				'Effective legal remedies'	15.21
				sessment of article 11	15.22
	C.	Rię	ghts	Management Information	15.26
				sic Proposal	15.27
				nendments made at the Diplomatic Conference	15.29
		(3)		e text of article 12 and its agreed statement	15.30
			(a)	Subject matter covered: definition of electronic rights	
				management information	15.31
				Conduct prohibited	15.34
				Knowledge requirements	15.35
				Scope of 'induce infringement'	15.36
				Remedies	15.38
				Relationship to formalities	15.39
			_	Other elements of the agreed statement	15.40
	D.	En	forc	ement	15.41
16.	Ac	lmir	nistr	rative and Financial Provisions	
	A.	Int	rodu	uction	16.01
	В.	Th	e Ac	Iministration of the Berne Union	16.02
				onferences of revision	16.02
		` ,	(a)	Background	16.02
				The obligation to revise the Convention	16.03
				Time and place of conference	16.04
				The rule of unanimity	16.05
				Indirect methods of changing the Convention	16.06
				Procedure at conferences	16.07
		(2)		ne Assembly	16.08
		. ,		Functions	16.10
			, ,	Advice of the Coordination Committee	16.11
				Voting and procedures of the Assembly	16.12
				Transitional provisions	16.13
			(e)	Conference of Representatives	16.14
		(3)		ne Executive Committee	16.15
				The Permanent Committee	16.15

	(b)	The Executive Committee	16.16
	(c)	Size of the Committee	16.17
	(d)	Mode of selection of members	16.18
	(e)	Term and re-election of members	16.19
	(f)	Functions	16.21
	(g)	Advice of the Coordination Committee	16.22
	_	Meetings	16.23
	(i)	Voting	16.24
	(j)	Observers	16.25
	(k)	Procedures	16.26
	(1)	Transitional	16.27
	(m)	Proposals to abolish the Executive Committee	16.28
(4	4) Th	e International Bureau	16.29
	(a)	Background	16.29
	(b)	The International Bureau under the Stockholm and	
		Paris Act	16.32
	(c)	The Director General	16.33
	(d)	Functions of the International Bureau	16.35
	(e)	Relations with other international organizations and states	16.36
C. F	inanc	tes of the Berne Union	16.37
(1) Ba	ckground	16.37
(2) Tł	ne present financial provisions	16.38
	(a)	The budget of the Union	16.38
	(b)	Income of the Union	16.39
	(c)	Level and share of contributions	16.40
	(d)	Time for payment of contributions	16.42
		Arrears in payment of contributions	16.43
		Failure to adopt the budget	16.44
	(g)	Fees and charges for services rendered by the Union	16.45
	(h)		16.46
	(i)	Advances by the Swiss Government	16.47
	(j)	Auditing of accounts	16.48
D. S	Specia	l Method of Amendment for Berne Administrative	
	Provis		16.49
E. '	Bevor	nd the Berne Convention	16.50
	•	he TRIPs Agreement	16.50
	• •	he WCT	16.51
	` '	In general	16.51
		The WCT Assembly	16.52
	(c)	International Bureau	16.56
	(A	Financial provisions (or the lack thereof)	16.57
		the WPPT	16.58
	(J) I		

17.				up, Territory, and Application of the Berne on and Later Agreements (the Final Clauses)	
	A.	Int	rodu	action	17.01
	B.	The	e Be	rne Convention	17.02
		(1)	Me	mbership and territory of the Union	17.02
				tification and accession	17.03
			(a)	In general	17.03
			(b)	The early Acts	17.04
			(c)	Adherence to the Stockholm and Paris Acts by Union	
				countries	17.05
			(d)	Entry into force	17.06
				Adherence to the Paris Act by non-Union countries	17.07
				The status of earlier Acts	17.08
			_	Ratification of, or accession to, the Stockholm Act	17.15
			. ,	Accession to the Brussels Act in certain circumstances	17.16
		(3)		e validity of ratifications and accessions	17.17
				Failure to give effect to the Convention	17.17
		(4)		servations to ratifications or accessions	17.22
				In general	17.22
				The Berne and Paris Additional Acts	17.23
			` '	The Berlin Act	17.24
				The Rome Act	17.25
			• •	The Brussels Act	17.26
		(5)	• /	The Stockholm, Paris Acts	17.27 17.28
		(5)		e current state of reservations under the Convention	17.29
				Countries still bound by the Berlin Act	17.30
				Countries still bound by the Rome Act	17.31
				Countries still bound by the Brussels Act The Paris Act	17.31
		(6)		nunciation of the Convention	17.34
				eccession of states in Union membership and application of the	17.54
		(7)		onvention	17.35
				Increases and decreases in territory	17.36
				The extinction and re-establishment of states	17.37
			(c)	The creation of new states	17.39
			(d)		17.41
			(e)		17.42
			(f)	Separation or secession from an existing state	17.43
			(g)	Formation of a union or federation	17.44
			(h)		17.45
			(i)	The Berne Act	17.49
			(j)	The Paris Additional Act	17.50
			(k)		17.51
			(1)	The Rome Act	17.52

		(m)	The Brussels Act	17.53
		(n)	Paris Act	17.54
		(o)	Application of Convention following independence	17.55
		(p)	The role of the International Office	17.61
		(p)	The effect of state practice	17.63
		(r)	The applicable legal principles	17.64
		(s)	Conclusions	17.66
		(t)	Divided states	17.67
	(8)	Rel	ations between Union members	17.69
		(a)	The application of the different Acts of the Convention	17.69
		(b)	'Adaptation' of protection to the level of the Paris Act	17.75
			Application in part or whole	17.76
		(d)	Application of the Appendix Concerning Developing	
			Countries	17.77
		(e)	Application of reservations on an inter se basis	17.78
			Continuance of prior reservations where abandoned upon	
		` .	becoming bound by a new Act	17.79
	(9)	Th	e obligations of Union membership: implementation of the	
			nvention	17.80
		(a)	Generally	17.80
		(b)	The context in which problems of non-compliance arise	17.83
			Revision conferences and the Assembly	17.84
		(d)	Settlement of disputes by the International Court of Justice	17.85
		(e)		17.89
		(f)		17.91
	(10) T	he effect of war	17.92
C	Res	von.	d the Berne Convention	17.93
О.	-		ne TRIPs Agreement	17.93
			ne WCT and WPPT	17.94
	(2)		In general	17.94
		(b)	the second secon	17.95
		(c)	• •	17.100
		(d)		17.102
		(e)		17.103
		(f)		17.104
		(r) (g)		17.105
		\8/	aa	

IV OTHER CONVENTIONS ON COPYRIGHT AND NEIGHBOURING RIGHTS

18. The Berne Convention and other Related International Conventions on Copyright

A.	Int	rodı	action	18.01				
B.	The Universal Copyright Convention							
	(1)	Or	igins	18.02				
		(a)	<u> </u>	18.03				
		(b)	Subsequent conventions on the American continent	18.04				
			The Caracas Convention	18.05				
		(d)	The Central American conventions	18.06				
		(e)	The Pan-American Convention of 1902	18.07				
		(f)	The Pan-American Convention of 1906	18.08				
		(g)	The Pan-American Convention of 1910	18.09				
		(h)	The Pan-American Convention of 1928	18.10				
		(i)	The position by 1928 with respect to the American states	18.11				
	(2)	Mo	oves to merge the Berne Union and the Pan-American					
			nventions	18.12				
		(a)	The pre-1939 proposals	18.13				
			Amendment of the Berne Convention	18.14				
		(c)	A new convention to replace the Berne and Pan-American					
			Conventions	18.15				
		(d)	A 'bridge' convention	18.16				
		(e)	A third convention	18.17				
	(3)	Pro	ogress after World War II	18.18				
	(4)	· ·						
		(a)	Works protected	18.21				
		(b)	The principle of national treatment	18.22				
			Formalities	18.23				
		(d)	Duration of protection	18.24				
			Rights protected	18.25				
			Other provisions	18.26				
	(5)		ne Berne Safeguard Clause	18.27				
			No effect on the Berne Convention	18.28				
		(b)	Sanction for withdrawal	18.29				
		(c)	Countries which may be the subject of sanction	18.30				
			Works affected	18.31				
			Countries applying the sanction	18.32				
			Meaning of 'withdrawn'	18.33				
		(g)						
		.0/	Berne Union/UCC countries	18.34				
		(h)	The 1971 Revision of the UCC	18.37				

		(6)	The Brown Balain Lin harryon the Borne Communication and	
		(6)	The Present Relationship between the Berne Convention and the UCC	18.39
			(a) The period 1971–86	18.39
			(b) The period 1986–2005	18.40
			(b) The period 1900 2009	10.10
19.	Th	e B	erne Convention and Neighbouring Rights	
	A.	Int	roduction	19.01
	B.	Th	e Rome Convention	19.05
		(1)	Origins	19.05
		(2)	Provisions of the Convention	19.07
		(3)	Performers	19.08
		(4)	Producers of phonograms	19.09
		(5)	Broadcasting organizations	19.10
		(6)	Exceptions	19.11
			(a) Private use (article 15(1)(a))	19.12
			(b) Use of short excerpts in connection with the reporting of	
			current events: article 15(1)(b)	19.13
			(c) Ephemeral fixation by a broadcasting organization by	
			means of its own facilities and for its own broadcasts:	
			article 15(1)(c)	19.14
			(d) Use solely for the purposes of teaching or scientific	1015
			research: article 15(1)(d)	19.15
			(e) Limitations contained in domestic laws: article 15(2)	19.16
			Reservations	19.17
			Other provisions	19.18
		(9)	Relationship between the Rome and Berne Conventions	19.19
	C.	Th	ne Phonograms Convention	19.22
			Background	19.22
			The provisions of the Convention	19.23
	D.	. Th	ne Satellites Convention	19.24
			Provisions of the Convention	19.25
		٠,	Relationship to the Berne Convention	19.26
	Б		ne TRIPs Agreement	19.27
	E.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19.27
) In general) Performers (article 14(1))	19.28
			Producers of phonograms (article 14(2))	19.29
		(4)		19.30
				19.31
		(5)	,	19.32
		(6)		19.33
		(7)	(a) Article 3(1)	19.33
			(a) Article 5(1) (b) Article 14(6)	19.33
			\U/ 1111010 11(U/	

F.	The WIPO Performances and Phonograms Treaty				
1.	(1) Preliminary matters				
	(a) Origins	19.35 19.35			
	(b) Title and preamble	19.36			
	(c) Relation to other conventions	19.37			
	(2) General provisions	19.38			
	(a) Definitions	19.39			
	(b) 'Performers'	19.40			
	(c) 'Fixation'	19.42			
	(d) 'Phonogram'	19.43			
	(e) 'Producer of a phonogram'	19.44			
	(f) 'Publication'	19.45			
	(g) 'Broadcasting'	19.46			
	(h) 'Communication to the public'	19.47			
	-	19.48			
	(3) Eligibility for protection(4) National treatment	19.49			
	• •	19.50			
	(a) Limits	19.50			
	(b) Moral rights	19.50			
	(c) Extent of the requirement	19.50			
	(d) Application to a contracting party's own nationals	19.50			
	(e) Rights of remuneration under national laws	19.20			
	(f) Remuneration right in relation to broadcasting and public	19.50			
	communication	19.50			
	(g) Limited material reciprocity	19.50			
	(5) Rights of performers	19.51			
	(a) Moral rights	19.52			
	(b) Economic rights				
	(6) Rights of producers of phonograms	19.61			
	(a) Right of reproduction (article 11)	19.62			
	(b) Right of distribution (article 12)	19.63			
	(c) Right of commercial rental (article 13)	19.64			
	(d) Right of making available of phonograms (article 14)	19.66			
	(7) Common provisions	19.67			
	(a) Right to remuneration (article 15)	19.68			
	(b) Limitations and exceptions (article 16)	19.69			
	(c) Term of protection (article 17)	19.70			
	(8) Obligations concerning technological measures (article 18)	19.71			
	(9) Obligations concerning rights management information	10.70			
	(article 19)	19.72 19.73			
	(10) Formalities (article 20)				
	(11) Reservations (article 21)				
	(12) Application in time (article 22)				
	(13) Enforcement of rights (article 23)				
	(14) Administrative and final clauses (articles 24-33)				

	G.			elevant Agreements: Past, Present, and Proposed	19.78		
		(1)		Madrid Convention for the Avoidance of Double			
				tion of Copyright Royalties	19.79		
		(2)		1960 Hague Act of the Hague Agreement Concerning the	10.00		
		4.5		national Deposit of Industrial Designs	19.80		
		(3)		Vienna Agreement for the Protection of Typefaces and	10.01		
				International Deposit and the Film Register Treaty	19.81		
				io-visual performers	19.82		
		• •		bases	19.85		
				dcasting organizations	19.87		
	Η.			ling Comments	19.90		
	I.	Co	mpar	ative Table of Neighbouring Rights	19.91		
		V	OF	RIVATE INTERNATIONAL LAW ASPECTS FINTERNATIONAL COPYRIGHT AND RIGHBOURING RIGHTS PROTECTION			
20.	Pı	ivate	e Inte	ernational Law Matters: Jurisdiction and			
		Applicable Law					
	A. Introduction						
	В	Jurisdiction to Adjudicate			20.02		
	υ.			cial power over foreign defendants	20.04		
		(1)	Saar	pe of claims adjudicable against foreign defendants	20.05		
				iciability of foreign copyright claims	20.07		
	_		-				
	C.			ble Law	20.08		
		(1)		oduction: national treatment and choice of law	20.08		
				Berne Convention, article 5(1) and (2): a choice of	20.00		
				law rule?	20.08		
				Inferences to draw from article 14bis(2)(a)	20.12		
		(2)		stence and scope of protection	20.14		
			(a)	Territoriality and the problem of a multiplicity of	20.15		
				possible laws	20.15		
			(b)	Alternatives to territoriality: law of the country of the	20.17		
				initiating act	20.17		
				The US 'root copy' approach	20.18		
				Objections to the 'root copy' doctrine	20.21		
			(e)	Communication to the public: the European Union's	20.22		
				'initiating act' approach	20.22		
			(f)	Inferences to draw from WCT, article 8 ('making available to	20.25		
			-	the public')	20.25		
				Alternative points of attachment: author's residence	20.26		
				Multiple points of attachment	20.29		
			(i)	Territoriality bis: presumption that lex fori applies	20.32		

(3)	Copyright Ownership	20.34
	(a) Authorship and ownership under the Berne Convention in	20.27
	general	20.34
	(b) Private international law choice of law rules	20.38 20.41
	(c) Initial ownership of copyright(d) Transfers of ownership: basic principle: lex contractus	20.41
	(e) Derogations from the lex contractus	20.48
	(f) Transferability characterized as matter of substantive	20.10
	copyright law, rather than contract law	20.49
	(g) Public-policy exceptions	20.51
Appendix 1	: Latest text of Berne Convention (1971 Paris Act plus	
търропан	Appendix)	1331
Appendix 2	2: Miscellaneous Documents relating to the Origins of the	
	Berne Convention and its development	1353
Appendix 2	: Universal Copyright Convention, 1971 text	1369
~ ~	f: Rome Convention for the Protection of Performers,	
1-pponent	Producers of Phonograms and Broadcasting	
	Organizations 1961	1381
Appendix 5	5: Convention for the Protection of Producers of	
	Phonograms Against Unauthorized Duplication of	
	their Phonograms	1389
Appendix (6: Convention Relating to the Distibution of Programme-	
11	Carrying Signals Transmitted by Satellite (Brussels	
	Satellite Convention 1974)	1393
Appendix 7	7: WIPO Copyright Treaty 1996	1396
	8: WIPO Performances and Phonograms Treaty 1996	1402
	9: Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual	
11	Property Rights ('TRIPS') 1994 (relevant extracts)	1411
Appendix	10: Understanding on Rules and Procedures Governing	
11	the Settlement of Disputes (Annexe 2 to the WTO	
	Agreement)	1425
Appendix	11: Agreement between WIPO and WTO 1994	1444
Appendix	12: Vienna Convention on the Law of Treaties	
* 1	(Vienna, 23 May 1969)	1447
Appendix	13: Draft Treaty on Databases (Geneva Conference, 1996)	
11	Document CRNR/DC/6 (30 August 1996)	1466
Appendix	14: Proposal for Instrument on the Protection of Audiovisual	
1.1	Performances (WIPO Document IAVP/DC/3,	
	1 August 2000)	1470

All of the Appendices are available as documents to download from the companion website for the book. The following documents (listed in italics) are only

available on the comp	anion website of th	ne book, which is	freely available to						
readers at: http://www.oup.com/uk/booksites/content/9780198259466/									
Appendix 15: Berne Co	onvention, 1886: Co	nvention Concerni	ing the Creation of						

- Appendix 15: Berne Convention, 1886: Convention Concerning the Creation of An International Union for the Protection of Literary and Artistic Works
- Appendix 16: Paris Additional Act and Interpretative Declaration, 1896:
 Additional Act Amending Articles 2,3,5,7,12, and 20, of the
 Convention of September 9, 1886, and Numbers 1 and 4 of the
 Final Protocol Annexed Thereto. Declaration Interpreting Certain
 Provisions of the Berne Convention of September 9, 1886, and the
 Additional Act Signed in Paris on May 4, 1896
- Appendix 17: Berlin Act, 1908: Revised Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
- Appendix 18: Berne Additional Protocol, 1914: Additional Protocol to the Revised Berne Convention of November 13, 1908
- Appendix 19: Rome Act, 1928: Revised International Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
- Appendix 20: Brussels Act, 1948:Revised International Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
- Appendix 21: Stockholm Act, 1967: Revised International Convention for the Protection of Literary and Artistic Works
- Appendix 22: Records of the International Conference for the Protection of Authors Rights: Convened in Berne, September 8 to 19, 1884
- Appendix 23: Records of the Second International Conference for the Protection of Authors Rights: Convened in Berne, September 7 to 18, 1885
- Appendix 24: Records of the Third International Conference for the Protection of Authors Rights: Convened in Berne, September 6 to 9, 1886
- Appendix 25: Records of the Diplomatic Conference: Convened in Paris, April 15 to May 4, 1896
- Appendix 26: Records of the Diplomatic Conference: Convened in Berlin, October 14 to November 14, 1908
- Appendix 27: Records of the Diplomatic Conference: Convened in Rome, May 7 to June 2, 1928
- Appendix 28: Records of the Diplomatic Conference: Convened in Brussels, June 5 to 26, 1948
- Appendix 29: Records of the Intellectual Property Conference of Stockholm: June 11 to July 14, 1967 Volume II
- Appendix 30: Records of the Diplomatic Conference for the Revision of the Berne Convention: Paris, July 5 to 24, 1971

Select Bibliography 1477
Index 1513